

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN BA ĐÌNH
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **58/2020/HSST**

Ngày 21 tháng 5 năm 2020

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN BA ĐÌNH

- Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà **Nguyễn Thị Nhung**.

Các hội thẩm nhân dân: 1. Ông **Đào Văn Nghiệp**

2. Bà **Đỗ Thị Hằng Huệ**

Thư ký phiên tòa: Bà **Phạm Thị Thùy Linh**.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà **Trần Thị Thanh Huyền** - Kiểm sát viên.

Ngày 21 tháng 5 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Tòa án nhân dân quận Ba Đình mở phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 55/2020/TL - HSST ngày 14 tháng 4 năm 2020 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 87/2020/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 4 năm 2020 đối với:

Bị cáo: **Dương Quốc H**, sinh năm: 1992; Hộ khẩu thường trú và nơi ở: Thôn Kim Th, xã Kim B, thành phố Phủ Lý, tỉnh Hà Nam. Nghề Nghiệp: Không. Văn hóa: 7/12. Quốc tịch: Việt Nam. Dân tộc: Kinh. Tôn giáo: Không. Họ và tên bố: Dương Xuân T. Họ và tên mẹ: Nguyễn Thị P. Là con thứ nhất trong gia đình có 02 anh em. Bị cáo chưa có vợ, con. Tiền sự: 02 tiền sự. Tiền án: Ngày 25/01/2010, Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xử phạt 04 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản; chưa nộp án phí HSST; Ngày 14/4/2010, Tòa án nhân dân thị xã Bà Rịa, Vũng Tàu xử phạt 04 tháng 16 ngày tù về tội Trộm cắp tài sản, được trả tự do ngay tại phiên tòa; đã nộp án phí HSST ngày 01/7/2010; Ngày 20/9/2011, Tòa án nhân dân quận Hai Bà Trưng xử phạt 12 tháng tù, tổng hợp với 4 tháng tù của Bản án ngày 25/01/2010 của Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội, buộc bị cáo chấp hành chung cho cả 2 bản án là 16 tháng tù. Đã nộp án phí HSST ngày 21/9/2011. Ra trại ngày 24/10/2012; Ngày 21/11/2013, Tòa án nhân dân quận Đống Đa xử phạt 30 tháng tù về tội Lừa đảo chiếm đoạt tài sản và 28 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản, tổng hợp hình phạt cho cả 2 tội là 58 tháng tù. Đã nộp án phí HSST và án phí dân sự ngày 19/6/2015. Ra trại ngày 04/5/2018; Bị

cáo bị bắt quả tang ngày 28/12/2019. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1 Công an thành phố Hà Nội. Có mặt tại phiên tòa.

* Người bị hại:

- Anh **Lương Anh T**, sinh năm 1988. Hộ khẩu thường trú: thôn Lai Xá, xã Kim Chung, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội Địa chỉ: Số nhà số 10B ngõ 429 Kim Mã, phường Ngọc Khánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa.

- Bà **Lưu Hồ L**, sinh năm 1962. Hộ khẩu thường trú: thôn Lai X, xã Kim C, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội Địa chỉ: Số nhà số 10B ngõ 429 K, phường Ngọc K, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. Có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Dương Quốc H là đối tượng không có nghề nghiệp, ngày 26/12/2019, Huy đi lang thang các phố trên địa bàn Hà Nội tìm sơ hở của các nhà dân để trộm cắp tài sản. Rạng sáng ngày 28/12/2019, khi H đến khu vực bờ sông Quan Hoa gần số nhà 57 ngõ 155 Nguyễn Khang, quận Cầu Giấy, thành phố Hà Nội thì thấy có hai đối tượng nam thanh niên đang đứng lên yên một chiếc xe máy HONDA Wave RSX màu đỏ đen, BKS: 29G1-43869 để trèo vào nhà người dân. Sau khi cả hai đối tượng trèo vào trong nhà thì để lại chiếc xe máy vẫn cắm chìa khóa ở ổ điện, không ai trông giữ. Đoán các đối tượng đang trộm cắp tài sản nên H tiến lại gần chiếc xe máy ngồi lên xe rồi nổ máy điều khiển xe tẩu thoát. Sau đó, H điều khiển xe máy đi lòng vòng ở khu vực phố Kim Mã tiếp tục tìm sơ hở của người dân để trộm cắp.

Khi đi đến trước cửa số nhà 10B, ngõ 429 Kim Mã, phường Ngọc Khánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, H mở cốp xe máy kiểm tra thấy bên trong có 01 đèn pin nhỏ, H lấy đèn pin cầm ở tay soi vào nhà số 10B. Thấy cửa kính nhà không khóa nên H mở cửa kính ra, ngó vào trong nhà phát hiện tầng 1 có dựng 01 chiếc xe máy & có chùm chìa khóa nhà để trên bàn kính cửa tầng 1. H tìm xung quanh và lấy được 01 ống bằng nhựa dài khoảng 02 mét, một đầu có cuốn dây thép. H uốn đoạn dây thép thành hình chiếc móc, đưa gậy vào trong nhà qua lỗ trên cửa sắt móc được chùm chìa khóa ra, H lấy các chìa khóa này mở được 02 ổ khóa cửa rồi đi vào nhà. Tại tầng 1 H phát hiện có 01 chiếc ví của bà Lưu Hồ L để trên tủ giày gần chân cầu thang. H mở ví và lấy toàn bộ số tiền trong ví là 1,89 triệu đồng rồi cất vào túi quần sau bên phải của mình. Sau đó, H dắt chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA Airblade màu xám, BKS: 29X5-564.38 để tại tầng 1 (là tài sản của anh Lương Anh T) ra ngoài cửa nhà, rồi quay vào tiếp tục đi lên tầng 2. Khoảng 04h00' cùng ngày, khi lên đến tầng 2 H nghe thấy tiếng chủ nhà nói nên H quay xuống tầng 1 bỏ chạy thì bị Tổ công tác Công an phường Ngọc Khánh bắt quả tang, thu giữ các vật chứng gồm: 01 ống nhựa màu xanh có dính sơn màu vàng, dài khoảng 02 m, đường kính 02 cm, đầu ống có gắn dây kim

loại màu nâu; 01 chiếc đèn pin màu đen trên bề mặt ghi chữ POLICE YM-C6; 01 chùm chìa khóa gồm: 01 khóa từ màu đen, 02 chìa khóa kim loại được gắn móc treo bằng kim loại; 01 xe motor nhãn hiệu HONDA Airblade màu xám, BKS: 29X5-56438, SM: 2461751, SK: 057639 và 1.890.000 đồng; 01 xe motor nhãn hiệu HONDA Wave RSX màu đỏ đen, BKS: 29G1-43869, SM: 1050954, SK: 026668.

Kết luận định giá tài sản số 03/KLĐG/HĐ ngày 10/01/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự - UBND quận Ba Đình kết luận: *“01 chiếc xe máy nhãn hiệu HONDA Airblade màu xám, BKS: 29X5-564.38, SK: 057639, SM: 2461751 trị giá 40.000.000 đồng”*.

Kết luận định giá tài sản số 12/KLĐG/HĐ ngày 25/02/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong Tổ tụng hình sự - UBND quận Ba Đình kết luận: *“01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda RSX màu đỏ đen, BKS: 29G1-438.69, SK: 026668, SM: 1050954 trị giá: 4.000.000 đồng”*.

Tại Cơ quan điều tra, Dương Quốc H đã khai nhận hành vi phạm tội như trên. Lời khai của bị can phù hợp với lời khai của bị hại, hiện trường và các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án.

Cơ quan điều tra đã trao trả số tiền 1.890.000 đồng cho bà Lưu Hồ L; trao trả 01 xe motor nhãn hiệu HONDA Airblade màu xám, BKS: 29X5-564.38 và một chùm chìa khóa gồm: 01 khóa từ màu đen, 02 chìa khóa kim loại được gắn móc treo bằng kim loại cho anh Lương Anh T. Bà Lan và anh Tùng đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường về dân sự.

Đối với chiếc xe máy Honda RSX màu đỏ đen, BKS: 29G1-438.69, SK: 026668, SM: 1050954 trị giá: 4.000.000 đồng thu giữ của Dương Quốc H. Xác minh chiếc xe trên là tài sản của chị Nguyễn Thị Thu Hương (SN: 1986, Nơi cư trú: Số 9 hẻm 13/60/9 Khuất Duy Tiến, phường Thanh Xuân Bắc, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội). Chị Hương đã trình báo Công an quận Thanh Xuân bị mất xe ngày 21/12/2019. Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Ba Đình đã chuyển các tài liệu liên quan cùng chiếc xe máy trên đến Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Thanh Xuân để điều tra theo thẩm quyền.

Tại bản cáo trạng số 65/CT-VKS ngày 06/4/2020 của Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình đã truy tố Dương Quốc H về tội Trộm cắp tài sản theo qui định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Khoảng 04 giờ 00 phút ngày 28/12/2019, tại số nhà 10B ngõ 429 Kim Mã, phường Ngọc Khánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Dương Quốc H có hành vi trộm cắp 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Blade màu trắng, BKS: 29X5-564.38 trị giá 40 triệu đồng của anh Lương Anh T và 1.890.000 đồng của bà Lưu Hồ L, tổng giá trị tài sản trộm cắp là 41.890.000 đồng thì bị Tổ công tác Công an phường Ngọc Khánh bắt quả tang, thu giữ vật chứng. Tài sản đã được thu hồi trả lại người bị

hại. Hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Trộm cắp tài sản”. Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình tại phiên tòa giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Dương Quốc H về tội: “Trộm cắp tài sản” theo điểm g khoản 2 Điều 173, Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015. Đề nghị xử phạt bị cáo từ 30 đến 36 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại là anh Lương Anh T và bà Lưu Hồ L đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường dân sự nên không xem xét.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) ống nhựa màu xanh có dính sơn màu vàng, dài khoảng 02m, đường kính 02 cm, đầu ống có gắn dây kim loại màu nâu; 01 (một) đèn pin màu đen trên bề mặt ghi chữ POLICE YM-C6 theo biên bản bàn giao vật chứng số 96 ngày 24 tháng 4 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo Dương Quốc H đã khai nhận toàn bộ hành vi của mình và lời nói sau cùng trước khi hội đồng xét xử vào nghị án bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an quận Ba Đình, điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Ba Đình, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Tại quá trình điều tra, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa hôm nay, Tòa án đã triệu tập hợp lệ người bị hại là anh Lương Anh T và bà Lưu Hồ L, tuy nhiên người bị hại có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, đã trình bày nội dung sự việc và đã có lời khai tại cơ quan điều tra được thể hiện trong hồ sơ, nên việc vắng mặt người bị hại không ảnh hưởng đến việc xét xử.

[2] Tại phiên tòa hôm nay, qua xét hỏi bị cáo Dương Quốc H đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như nội dung bản cáo trạng đã truy tố. Xét lời khai nhận tội của bị cáo cơ bản thống nhất với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với lời khai người bị hại, lời khai của những người làm chứng, biên bản bắt giữ người có hành vi phạm tội quả tang, tang vật thu giữ trong vụ án, kết luận định giá tài sản của hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự quận Ba Đình cùng các tài liệu có trong hồ sơ. Đủ cơ sở kết luận: Khoảng 04 giờ 00 phút ngày 28/12/2019, tại số nhà 10B ngõ 429 Kim Mã, phường Ngọc Khánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội, Dương Quốc H có hành vi trộm cắp 01 chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Blade màu trắng, BKS: 29X5-564.38 trị giá 40 triệu đồng của

anh Lương Anh T và 1.890.000 đồng của bà Lưu Hồ L, tổng giá trị tài sản trộm cắp là 41.890.000 đồng thì bị Tổ công tác Công an phường Ngọc Khánh bắt quả tang, thu giữ vật chứng. Hành vi trên đây của Dương Quốc H đã phạm vào tội “Trộm cắp tài sản”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã cố ý trực tiếp xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, xâm phạm đến trật tự công cộng, gây mất trật tự trị an xã hội. Nhân thân bị cáo có 02 tiền sự đã hết thời hiệu; 04 tiền án trong đó có 02 tiền án chưa được xóa án tích, lần phạm tội này của bị cáo là tái phạm nguy hiểm được quy định là tình tiết định khung quy định tại điểm g khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự. Qua đó thể hiện bị cáo là người khó cải tạo. Vì vậy, cần phải có mức hình phạt tương xứng với hành vi của bị cáo để giáo dục bị cáo và răn đe, phòng ngừa chung.

Tuy nhiên, khi quyết định hình phạt đối với bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội của mình, thái độ tỏ ra ăn năn hối cải nên áp dụng điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự để giảm nhẹ một phần trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Xét bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập không ổn định nên miễn hình phạt bổ sung bằng tiền được quy định tại khoản 5 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 cho bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại là anh Lương Anh T và bà Lưu Hồ L đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường dân sự nên không xem xét.

Đối với chiếc xe máy Honda RSX màu đỏ đen, BKS: 29G1-438.69, SK: 026668, SM: 1050954 trị giá: 4.000.000 đồng thu giữ của Dương Quốc H. Xác minh chiếc xe trên là tài sản của chị Nguyễn Thị Thu Hương (SN: 1986, Nơi cư trú: Số 9 hẻm 13/60/9 Khuất Duy Tiến, phường Thanh Xuân Bắc, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội). Chị Hương đã trình báo Công an quận Thanh Xuân bị mất xe ngày 21/12/2019. Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Ba Đình đã chuyển các tài liệu liên quan cùng chiếc xe máy trên đến Cơ quan Cảnh sát điều tra – Công an quận Thanh Xuân để điều tra theo thẩm quyền.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) ống nhựa màu xanh có dính sơn màu vàng, dài khoảng 02m, đường kính 02 cm, đầu ống có gắn dây kim loại màu nâu; 01 (một) đèn pin màu đen trên bề mặt ghi chữ POLICE YM-C6 theo biên bản bàn giao vật chứng số 96 ngày 24 tháng 4 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào Điểm g Khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự 2015, Điều 38, Điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015.

Xử phạt: Bị cáo **Dương Quốc H 36 (ba mươi sáu)** tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 28/12/2019.

Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

Căn cứ Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015.

Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy:

- 01 (một) ống nhựa màu xanh có dính sơn màu vàng, dài khoảng 02m, đường kính 02 cm, đầu ống có gắn dây kim loại màu nâu; 01 (một) đèn pin màu đen trên bề mặt ghi chữ POLICE YM-C6 theo biên bản bàn giao vật chứng số 96 ngày 24 tháng 4 năm 2020 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Ba Đình.

Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; Luật phí và lệ phí số: 97/2015/QH13 ngày 25 tháng 11 năm 2015; Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Bị cáo phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331 và Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 bị cáo có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày 21 tháng 5 năm 2020. Những người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án ./.

Nơi nhận:

- TAND TP thành phố Hà Nội;
- VKSND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Ba Đình;
- Công an quận Ba Đình;
- Chi cục THADS quận Ba Đình;
- UBND xã Kim B, thành phố Phủ Lý, tỉnh Hà Nam;
- Bị cáo; người bị hại
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Thị Nhung

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

